

**AU VIEUX DULUTH BEAUPORT**



**Menu midi à partir de 8,95\$**  
Apportez votre vin!

3333, du Carrefour, à l'extrémité Est des Promenades Beauport - (418) 914-5591



BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**1 PIZZA LARGE**  
GARNIE OU PEPPERONI  
+ 4 canettes de Coke  
+ 1 frite familiale

**33\$**



Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable en salle à manger, au comptoir et à la livraison. Exp.: 30 novembre 2020

**PIZZA Passion** 272, rue Seigneuriale Beauport  
418 667-7679  
LIVRAISON ET COMPTOIR POUR EMPORTER

**ici page 10**

**Frédéric Côté veut rendre l'art accessible aux enfants**

**ici page 21**

**La Côte-de-Beaupré en mode solidarité**



Le directeur général de la Compagnie Saint-Charles, François Chapdelaine, et le directeur des ventes et des services aux familles, Éric Maltais, devant le nouveau point de service de la rue Vachon situé à proximité de l'église de Courville. (Photo : Michel Bédard)



**Votre audition vous joue des tours?**

**80%** des personnes touchées par une perte auditive ne sont pas diagnostiquées ou traitées.

**50%** des personnes de 75 ans et plus souffrent d'un problème auditif.

**33%** des personnes de 65 ans et plus souffrent d'un problème auditif.

Certaines prothèses auditives PEUVENT ÊTRE PAYÉES par la RAMQ, la CNESST, l'ACC ou l'assurance privée



**Bérubé • Brassard**  
Audioprothésistes • Prothèses auditives  
[www.berubebrassard.ca](http://www.berubebrassard.ca)

**DÉPISTAGE AUDITIF SANS FRAIS\***  
\*Offre permanente

**LORETTEVILLE  
SAINTE-FOY  
LÉVIS  
QUÉBEC  
SAINT-GEORGES**

**866 444-0055**



## LA CÉLÉBRATION DU 100<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE MAZDA

### MAZDA CX-30 GX 2021

AVEC TRACTION INTÉGRALE I-ACTIV

Offre de location PRIX DE DÉTAIL

**75\$** /SEM. **28 100\$**

À PARTIR DE 327\$<sup>†</sup>/MOIS, LOCATION 60 MOIS  
ACOMPTE DE 2265\$, 20 000 KM/AN COMPRIS  
(8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



**0,5%**  
AU FINANCEMENT  
À L'ACHAT\*

SUR TOUS  
LES MODÈLES 2021 NEUFS

+

JUSQU'À  
**1 000\$**  
DE RABAIS  
ANNIVERSAIRE\*

SUR MODÈLES  
NEUFS SÉLECTIONNÉS

+

UNE GARANTIE  
À KILOMÉTRAGE  
ILLIMITÉ\*

DE SÉRIE AVEC TOUS  
LES NOUVEAUX MODÈLES

## ET UN ENGAGEMENT HORS PAIR EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ



**Beauport**  
MAZDA

585 rue Clemenceau, Beauport (Québec) G1C 7B6  
1 888 709-1348 | 418 667-3131  
beauportmazda.com



**GROUPE DAIGLE**

MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT  
DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

**GARANTIE ILLIMITÉE**  
SUR LE KILOMÉTRAGE  
DE SÉRIE AVEC TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES



\*Le taux annuel de financement à l'achat de 0,5% est offert sur tous les modèles 2021 neufs. Les modalités peuvent varier selon le modèle. Exemple de financement du modèle CX-5 GX 2021 (NVXL81AA00) au prix de vente de 30 550\$: pour un montant financé de 30 550\$, avec un acompte de 0\$, les mensualités sont de 855,16\$, les frais de crédit sur une période de 36 mois, de 236\$ et l'obligation totale de financement, de 30 786\$. L'offre de financement inclut la taxe de 100\$ sur le climatiseur (le cas échéant) et les frais de transport et de préparation de 1 950\$. Les taxes et les droits pour les pneus neufs sont en sus et requis au moment de l'achat. Le rabais anniversaire est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2019/2020/2021 neufs, non immatriculés, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1er octobre et le 2 novembre 2020. Les modèles admissibles et les montants maximums de rabais sont les suivants: 500\$ pour les Mazda3 et Mazda3 Sport 2020/2021, CX-3 GX et GS 2019, CX-3 2020 et 2021, CX-30 2020 et 2021; 1 000\$ pour le CX-3 GT 2019, le CX-5 2019 (excluant le modèle diesel), Mazda6 2020/2021, les MX-5 ST 2020, la MX-5 RF 2020, le CX-5 2020/2021, le CX-9 2020/2021; et 2 500\$ pour le CX-5 Signature Diesel 2019. Le rabais sera déduit avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. \*Pour en savoir plus sur la garantie à kilométrage illimité de Mazda, visitez le site mazdaillimitee.ca. †Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle d'un Mazda CX-30 GX 2021 (ZXXK81AA00) / CX-5 GX 2021 (NVXL81AA00) / d'un Mazda CX-9 GS 2021 (QXSM81AA00) de base neuf, d'une valeur de 28 100\$ / 32 050\$ / 41 950\$, incluant la traction intégrale i-Activ (d'une valeur de 2 000\$ / 2 000\$ / 3 300\$), ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 327\$ / 370\$ / 468\$, avec acompte de 2 265\$ / 1 935\$ / 2 120\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ / 0,08\$ / 0,12\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. À moins d'avis contraire, ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> octobre au 2 novembre 2020 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

**OUVERT TOUS LES SOIRS**  
JUSQU'À 21h DONT LE VENDREDI  
POUR MIEUX VOUS SERVIR!

VISITEZ NOTRE PAGE POUR NOS CONCOURS!

[f/beauporthyundai](https://www.facebook.com/beauporthyundai) 7 037



**418 666-2000**



**KONA électrique**  
2021

Financement à \_\_\_\_\_  
**2,79% 84**  
jusqu'à MOIS

**NOUVEAUX ARRIVAGES**

**13 000\$**

Rabais gouvernementaux disponibles au Québec

La liquidation autorisée du fabricant

Obtenez jusqu'à 4000\$ en ajustements de prix sur les modèles sélectionnés. Location\* ou financement\* à partir de 0% sur d'autres modèles sélectionnés.



**VENUE 2021**

Louez l'Essential à traction avant pour

**45\$** par semaine\*

pour \_\_\_\_\_

**48 mois** acompte de 2 195\$

Prix au comptant \_\_\_\_\_

**21 039\$\***



Toujours et seulement chez **BEAUPORT** HYUNDAI



**GROUPE DAIGLE** MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

**SIGNATURE** HYUNDAI CONCESSIONNAIRE CERTIFIÉ

545, RUE CLEMENCEAU, QUÉBEC, G1C 7B6  
1 888 857-4658 www.beuporthyundai.com



**GARANTIE 5 ANS 100 000 KM**  
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE\*\*

Garantie globale limitée: 5 ans/100 000 km  
Garantie groupe motorisé/électrique: 5 ans/100 000 km  
Garantie sur les émissions: 5 ans/100 000 km

RABAIS POUR MILITAIRES



Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Tapis protecteurs et plein de carburant inclus pour tous les véhicules HYUNDAI. \*Tous les détails chez le concessionnaire. \*\*Sur modèles sélectionnés.

# La Compagnie Saint-Charles ouvre un nouveau point de service à Beauport



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Chef de file dans son domaine en assurant aujourd'hui la gestion supplémentaire de 10 cimetières sur l'ensemble du territoire desservi par le journal Ici L'Info, la Compagnie Saint-Charles a investi plus de 1,7 M \$ depuis 2018 pour l'acquisition et le réaménagement complet de l'ancienne caserne de pompiers Ronald-Vézina de la rue Vachon, à Courville, en vue d'y ouvrir dans les prochains jours le nouveau columbarium Marie Fitzback en mémoire de la fondatrice des Sœurs du Bon-Pasteur.

« Il s'agira aussi pour la compagnie d'un nouveau point de service à Beauport pour tout le secteur est de Québec. Nous avons acquis ce bâtiment à l'été 2018 au coût de 500 000 \$ de la Ville de Québec qui avait de la misère à trouver preneur pour un tel type de construction. Cela a été une belle opportunité pour la compagnie car il s'agit d'une bâtisse centrale bien située, en plein le genre que l'on aurait pu construire afin de continuer à accompagner dignement les familles endeuillées et de bien servir notre clientèle», souligne le directeur général François Chapdelaine.

Faisant face à des difficultés financières depuis plusieurs années, les assemblées de fabrique ont reconnu l'expertise de la Compagnie Saint-Charles dans le domaine

et accepté de lui céder leurs cimetières. Selon le conseil des Fabriques, il n'y avait personne d'autres à Québec pouvant assumer une telle continuité pour une aussi longue durée.

« Il y a beaucoup de familles qui aiment venir se recueillir dans des endroits plus chauds en hiver pour honorer la mémoire de leurs êtres chers. Comptant plus de 900 niches pour une personne, deux personnes et même pour une famille, ce nouveau columbarium propose une sépulture de haute qualité et une possibilité de financement sur cinq ans. Complètement réaménagé pour répondre aux besoins de la clientèle, l'édifice est doté de deux lieux de recueillement dont une grande salle multifonctionnelle adaptée pour les rencontres de famille et réceptions après les funérailles. Madame Brigitte Dubé a été engagée comme conseillère pour assurer une présence quotidienne du lundi au samedi de 8h30 à 16h30 et procéder à la vente de lots de cimetière et d'emplacements intérieurs dans leur nouveau columbarium », mentionne pour sa part le directeur des ventes et des services aux familles, Éric Maltais.

## DES CAPSULES HISTORIQUES SUR DES PERSONNAGES IMPORTANTS

Fait à noter, des capsules vidéo ont été tournées avec l'abbé Robert Côté au cours des dernières semaines pour mettre en valeur sur le site Web et l'application mobile de

la compagnie des personnages importants de la communauté dont les monuments funéraires se retrouvent dans les 10 cimetières aujourd'hui gérés par la compagnie, soit les deux de La Nativité de Notre-Dame de Beauport dans le Vieux-Bourg et le secteur nord, ceux de Saint-Ignace de Loyola à Giffard, Saint-Thomas de Villeneuve, Saint-Louis de Courville, Saint-Grégoire de Montmorency, Sainte-Marguerite Marie de Boischatel, les deux de L'Ange-Gardien et celui de Sainte-Brigitte de Laval.



La Compagnie Saint-Charles opère également quatre autres cimetières dans la ville de Québec, soit les cimetières Belmont, Saint-Michel de Sillery, Notre-Dame de Foy et Saint-Charles. ●



Le directeur des ventes et des services aux familles, Éric Maltais, dans la salle des niches surplombée par les vitraux de l'église Saint-François d'Assise acquis par la compagnie avant sa démolition. (Photo : Michel Bédard)



## TOUJOURS À VOTRE SERVICE

### JEAN-FRANÇOIS SIMARD

Député de Montmorency  
Président de la Commission des finances publiques

**Bureau de circonscription**  
2400, boulevard Louis-XIV  
Bureau 203  
Québec (Québec) G1C 5Y8  
Tél. 418 660-6870  
Jean-Francois.Simard.MONT@assnat.qc.ca






**NAPA Beauport et NAPA Sainte-Anne-de-Beaupré**  
Propriétaires : Christian et Patrick Huot

C'est pas seulement  
des pièces d'auto

- Disques à couper
- Disques à meuler
- Brosses d'acier de tout genre

- Abrasif de type Roloc
- Disque Polifan

Le meilleur produit de l'industrie



**NAPA Sainte-Anne-de-Beaupré**  
10909, Boul Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré  
418 827-1817  
chuot@napacanada.com

**NAPA Beauport**  
362, Adanac, Québec  
418 661-3711  
chuot@napacanada.com

TRAITEMENT DES VARICOSITÉS  
LIFTING PAR RADIO FRÉQUENCE  
RELISSAGE CUTANÉ DES RIDES  
ET DES CICATRICES  
SOINS FACIAUX  
PHOTORAJEUNISSEMENT  
MICRODERMABRASION  
PEELING  
EXTENSION DE CILS  
POSE D'ONGLES

Le summum  
de la qualité  
en soins de beauté




NOUVEAU  
BELA MD

Le nouveau visage d'une peau en santé.



SPÉCIAL

À l'achat de 2 produits  
colorescience®  
Obtenez 1 produit  
sélectionné gratuitement

Valide pour un temps limité.





10989 BOUL. SAINTE-ANNE, LOCAL 100, BEAUPRÉ

418 827-8424

CERTIFICATS-CADEAU DISPONIBLES

# Ristournes de 2, 7 M \$ à la Caisse Desjardins de Beauport



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

En raison de la pandémie de la COVID-19 et afin de respecter les mesures de distanciation sociale pour limiter la propagation du coronavirus, la Caisse Desjardins de Beauport a tenu, le 3 septembre, une assemblée générale extraordinaire virtuelle à laquelle ont pris part 166 membres venus appuyer le versement de ristournes de 2, 7 millions \$.

« La ristourne individuelle est maintenant calculée sur les volumes d'affaires des membres qui regroupent les soldes aux comptes, l'épargne, le crédit et les primes d'assurance. Afin d'enrichir concrètement notre communauté en appuyant des projets structurants, nous avons recommandé l'affectation d'un montant de 200 000 \$ au Fonds d'aide au développement du milieu », souligne le directeur général, Sylvain Rouleau.

Ce fonds est constitué grâce à la générosité des membres qui acceptent qu'une partie de leur ristourne soit investie dans la communauté lors d'un vote tenu à l'assemblée générale annuelle. En 2019, la caisse a remis dans le milieu plus de 333 650 \$ pour appuyer de nombreux projets comme l'avenue Royale fête l'été et l'avenue Royale fête Noël, les cours extérieures de l'école La Pléiade et de l'école Freinet, les soirées de remise de bourses des écoles secondaires Samuel-De Champlain et La Seigneurie, la Maison des jeunes La Barak de Sainte-Brigitte-de-Laval, les initiatives

en persévérance scolaire de l'organisme Intégr'Action jeunesse, le centre communautaire Le Pivot, la randonnée cycliste La Cinq, le Club de tennis Beauport-Ouest, la Fondation Pause-Bonheur, Cuisine Collective Beauport, les activités des clubs de l'âge d'or et des cercles de fermières et divers événements culturels.

Fier de ces implications, M. Rouleau a aussi mentionné qu'il fallait en faire encore plus pour notre milieu. « C'est pourquoi les employés unissent également leurs forces pour faire briller la coopération en mettant de l'avant par exemple, des initiatives bénévoles et des activités dans les écoles et dans des centres de personnes âgées ».

## ENGAGÉS DANS L'ÉDUCATION FINANCIÈRE DES JEUNES

Pour sa part, la présidente de la caisse, Joanne Richard, a rappelé l'importance accordée à l'éducation financière des jeunes chez Desjardins. « Grâce au programme de la caisse scolaire, les enfants du primaire peuvent apprendre la valeur de l'argent et des biens de consommation, ainsi que l'importance de se fixer un objectif d'épargne et de respecter ses engagements. En 2019, plus de 1 000 jeunes ont participé à ce programme dans 11 écoles de notre territoire. Le site [www.caissescolaire.com](http://www.caissescolaire.com) propose aux jeunes, aux parents et aux enseignants une foule d'activités ainsi que des vidéos et des jeux qui visent à rendre les jeunes autonomes, responsables et compétents ».

La caisse s'est aussi engagée auprès des jeunes du secondaire en 2019 avec le Lab Finance. Inspiré du modèle coopératif, le Lab Finance prend en charge la gestion du

paiement des activités scolaires et parascolaires. Ce projet éducatif fait vivre aux élèves la gestion d'une entreprise et la prise de décision selon un modèle démocratique et participatif. Avec l'autorisation de l'école, le Lab Finance utilise un local situé dans celle-ci ainsi que les équipements prêtés par la caisse pour offrir à ses membres un projet éducatif, coopératif et entrepreneurial, le tout encadré par des adultes de l'école et de la Caisse.

« Nous accompagnons actuellement deux projets Lab Finance, soit un à l'école secondaire Samuel-De Champlain, Sam'Épargne, et un autre à l'école secondaire privée François-Bourrin, la Caisse François-Bourrin. Nous sommes plus que fiers du travail accompli par ces élèves bénévoles qui ont à cœur la saine gestion de leur coopérative », conclut Mme Richard. ●



*Ludivine Comorassamy, conseillère en finances personnelles, Sylvain Rouleau, directeur général, Valérie Pelland, conseillère communication et vie associative, Charlie Prince, conseillère en finances personnelles, Marjolaine Lachance, intervenante à Cuisine Collective Beauport et Camille Dompierre, conseillère en finances personnelles, ont offert leur aide à Cuisine Collective Beauport pour la popote aux familles démunies. (Photo : gracieuseté)*



**6,2 M\$ retournés  
à nos membres et  
notre communauté**

**Partager, c'est  
dans nos valeurs.**

[desjardins.com/ristourne](http://desjardins.com/ristourne)

Caisse de Beauport  
Caisse de La Côte-de-Beaupré  
Caisse de L'Île-d'Orléans  
Caisse des Chutes Montmorency

 **Desjardins**

# La députée Caroline Desbiens compte bien mettre de la pression dans le dossier des GAFA



par Thomas Verret

icilinfo.thomasverret@gmail.com

Lors d'un arrêt à son bureau de comté de Sainte-Anne-de-Beaupré le 14 septembre dernier, la députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix Caroline Desbiens et son collègue Martin Champoux, député de Drummond sont venus rencontrer les médias et certains intervenants locaux de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans.

Mme Desbiens et M. Champoux ont réalisé une tournée du comté pour connaître les besoins au niveau des télécommunications en général, mais aussi pour parler du dossier de la taxation des GAFA, acronyme pour Google, Apple, Facebook et Amazon.

M. Champoux pilote les dossiers des télécommunications et de l'Internet haute vitesse pour l'opposition officielle et Mme Desbiens ceux des arts et culture.

Mme Desbiens a déjà déposé les demandes de son parti dans le dossier des GAFA au ministre responsable du Patrimoine canadien Steven Guilbeault et compte bien poursuivre ses démarches pour le sensibiliser à ce dossier qui tient vraiment à cœur

aux élus du Bloc Québécois.

La taxation des GAFA comprend la taxe à la consommation, des impôts perçus à même les revenus de ces géants de l'Internet via les contenus canadiens et québécois, ainsi que les redevances des articles publiés par les médias canadiens et québécois et qui sont utilisés par les gros joueurs du Web.

Le même jour, le ministre Guilbeault promettait un projet de loi sur les géants du Web avant les Fêtes et le dépôt du projet de révision de la Loi sur la radiodiffusion serait prévu pour cet automne. Le projet de loi distinct viserait entre autres la rémunération appropriée des contenus d'information utilisés principalement par Facebook et Google.

Mme Desbiens et M. Champoux espéraient bien que le tout se retrouverait dans le discours du Trône du 23 septembre dernier, mais ce ne fut pas le cas.

Un autre sujet discuté lors de cette rencontre a été le dossier d'Internet haute vitesse dans notre région. De ce côté, la bonne majorité des foyers et des commerces de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans sont déjà desservis à part quelques endroits au milieu de l'Île, ainsi que certains cas dans la partie Nord de la Côte-de-Beaupré.

Là-dessus, lors du discours du Trône, on pouvait y lire qu'avec la pandémie qui nous a frappés au cours des six derniers mois, l'accès à un service Internet haute vitesse était donc plus important que jamais avec



l'augmentation du télétravail pour des milliers de personnes au pays, des cours en ligne pour les étudiants canadiens, du magasinage en ligne, etc. ●



Le député de Drummond, Martin Champoux, accompagnait sa collègue Caroline Desbiens, députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, ainsi que Diane Frappier, secrétaire du conseil d'administration de la Télévision d'ici et Harold Noël, maire de Sainte-Pétronille et préfet de la MRC de l'Île d'Orléans. (Photo : Thomas Verret)



## GARAGE M. PELLERIN INC.

**Mécanique générale**



PNEUS PRESTIGE  
PASSÉ ET PRÉSENT



418 667-9898

Fax: 418 667-6116  
70, rue Saint-Théophile, Québec G1C 3B6

Réservez dès maintenant avant la cohue

ÉPARGNEZ DE

30\$ À 100\$

en remise postale ou carte de crédit prépayée sur pneus sélectionnés

TOUTES MARQUES DE PNEUS DISPONIBLES



## OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE

### Consultation gratuite (sur place)

- Prothèse sur implants
- Prothèse bio-fonctionnelle
- Prothèse complète et partielle
- Réparation d'urgence
- Blanchiment de dents
- Protecteur buccal

### LES PROTHÈSES SUR IMPLANTS, UN MONDE À DÉCOUVRIR...



Jean-Sébastien Sirois  
denturologiste

**Financement jusqu'à 12 mois sans intérêt\***

\* Selon le plan de traitement choisi et sujet à l'approbation du crédit.

SIROIS

DENTUROLOGISTES

T.: 418 667-9434

siroisdenturologistes.com

437 RUE SEIGNEURIALE, BEAUPORT  
1364, RUE SAINT-JACQUES, L'ANCIENNE-LORETTE

# LA STATION JEAN-YVES BEAUDRY RENAÎT APRÈS PRÈS DE 20 ANS



FINANCEMENT  
TÈRE, 2È ET 3È  
CHANCE AU CRÉDIT

## INVENTAIRE DE PLUS DE 150 VÉHICULES EN TOUT TEMPS

2e succursale  
*jmautopi*  
jmautopi



# 301 ET 292, RUE SEIGNEURIALE 581-992-3099

# Lajeunesse et Frères acquiert Transport Donald Pichette



par Thomas Verret

icilinfo.thomasverret@gmail.com

Lajeunesse et Frères a fait l'acquisition dernièrement de l'entreprise Transport spécialisé Donald Pichette.

Officialisée en septembre dernier, la transaction englobe les actifs de Transport spécialisé Donald Pichette et le transfert de la clientèle de M. Pichette, dont l'expertise est largement reconnue dans le domaine du transport spécialisé. Les équipements compris dans la vente incluent un camion à plateforme, une grue articulée et une remorque rabaisée de 53 pieds.

Ces nouveaux équipements permettent à Lajeunesse et Frères d'augmenter considérablement sa capacité de charge, voire de la tripler, en plus de faciliter le transport des objets lourds et volumineux d'un endroit à l'autre. Les propriétaires de la compagnie, Christian et Yvan Lajeunesse, expliquent que cette transaction « ouvre la voie à de nouvelles perspectives d'affaires dans le domaine du transport spécialisé » et « vient compléter l'offre de services de l'entreprise en matière de transport. »

Cet achat rend également possible l'embauche de deux nouvelles personnes au sein de la division Remorquage/Dépannage de Lajeunesse et Frères, soit « des emplois

de chauffeur et de répartiteur », précisent les frères Lajeunesse.

## UNE OFFRE DE SERVICES COMPLÈTE

Outre la division Remorquage/Dépannage, l'offre de services de Lajeunesse et Frères comprend évidemment le Centre d'entretien et de mécanique automobile, ainsi que la vente d'autos usagés et la location de véhicules particuliers et commerciaux, sur le boulevard Sainte-Anne, à Sainte-Anne-de-Beaupré, mais aussi les services de carrosserie et de restaurations de voitures anciennes, Nest Custom, sur l'avenue Royale, à Saint-Ferréol-les-Neiges.

De plus, depuis le printemps dernier, l'entreprise de la Côte-de-Beaupré conçoit les cloisons de sécurité, Ness Safety Shield, destinées aux taxis, autobus et véhicules de transport adapté. Faites de matériaux de première qualité, robustes et durables, elles sont fabriquées sur mesure, selon les besoins du client, et suivant les recommandations de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), de même que les plus hauts standards en matière de sécurité sanitaire. ●



Les propriétaires de Lajeunesse et Frères, Christian et Yvan Lajeunesse. (Photo : gracieuseté)

**PROMO ROSE OCTOBRE**  
10% sur 2 soins sera remis à la cause du cancer du sein

- l'enveloppement corporel
- Rose du jour (exfoliation, enveloppement hydratant à la rose et massage esthétique de 50 minutes)
- pose de vernis gel UV dans les tons de rose (mains/pieds)

**Au Coeur du Clocher**  
CENTRE MULTI-SOINS  
Prenez rendez-vous dès maintenant

www.aucoeurduclocher.com  
**581 305-7565**

DÉPUTÉE DE BEAUPORT - CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
ÎLE D'ORLÉANS - CHARLEVOIX

**CAROLINE DESBIENS**

fait équipe avec vous!

caroline.desbiens@parl.gc.ca  
ADRESSES DES BUREAUX:

La Malbaie 32, rue Patrick-Morgan La Malbaie, QC G5A 1T1 418-665-6566	Sainte-Anne-de-Beaupré 9749, bld Sainte-Anne Bureau 160 Sainte-Anne-de-Beaupré, Qc G0A 3C0 418-827-6776
---	--

**VOTRE DON DEVIENDRA LEUR MAISON**

Dre Caroline Kochuyt, médecin à l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré

Contribuez au réaménagement d'une aile du CHSLD pour 16 résidents ayant d'importants troubles de mémoire.

Ce projet novateur transformera leur milieu de vie et l'approche des soins.

POUR FAIRE UN DON  
fondationhsab.org  
418 827-3726, p. 2802

Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré

Pour une publicité qui rapporte!  
**45 100 exemplaires**  
à chaque mois

**ici l'info**  
JOURNAL  
BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**581 984-3162**  
icilinfo.juliebernier@gmail.com

**ACHETEZ MAINTENANT EN TOUTE CONFIANCE**

Si vous trouvez un prix plus bas pour les mêmes pneus dans les 30 jours suivant votre achat, nous égalons ce prix!\*

**PROMESSE DE PRIX ÉGALITÉ**

Ford | SERVICE FORD

**Prenez rendez-vous dès maintenant pour la pose de pneus et l'entretien hivernal**



**VOS EXPERTS EN PNEUS**

Personne ne vend de pneus à meilleur prix!†.

**La recherche de pneus pour votre Ford?**

L'automne est là et c'est le temps de magasiner vos pneus d'hiver! Saviez-vous que les pneus d'hiver sont plus efficaces en-dessous de 7°C? Laissez-nous vous aider à changer, entreposer ou acheter un nouvel ensemble de pneus pour les mois les plus froids.

Avec notre promesse du meilleur prix, vous êtes sûr de trouver le bon pneu pour le bon prix!

**Date limite pour la pose : 1er décembre**

**Ford**  
**L'ANGE-GARDIEN FORD**  
L'Ange-Gardien

6120, boulevard Ste-Anne, L'Ange-Gardien

**POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS : 418 822-1112**

www.langegardienford.com

# Lancement des travaux du Centre aquatique à Beaurpré



par Thomas Verret  
icilinfo.thomasverret@gmail.com

Les travaux de construction du Centre aquatique ont débuté le 14 septembre dernier au Centre multifonctionnel de Beaurpré.

Pour mener à terme ce projet, la Ville de Beaurpré bénéficie d'aides financières totalisant plus de 9 M \$, soit des montants de 5 843 900 \$ du gouvernement du Québec par l'entremise du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase IV, de 3 M \$ du Fonds éolien de la MRC de la Côte-de-Beaurpré et de 250 000 \$ de Desjardins. Le projet est issu d'un partenariat entre la Ville de Beaurpré, la Ville de Sainte-Anne-de-Beaurpré et la municipalité de Saint-Joachim.

« C'est un projet qui est attendu depuis plusieurs années sur la Côte-de-Beaurpré », souligne d'entrée de jeu le maire de Beaurpré, Pierre Renaud.

« Il faut comprendre que nous n'avons pas une population élevée dans la région, ce qui fait en sorte que les projets d'infrastructures, comme celui de la piscine intérieure, sont très onéreux », met-il en lumière.

« Le coût de revient du projet est bas, car nous avons su profiter de subventions intéressantes du ministère de l'Éducation et de

la MRC de la Côte-de-Beaurpré. De plus, le partage des coûts d'opération va se faire au prorata des trois municipalités qui ont accepté de contribuer financièrement à la réalisation du projet », précise M. Renaud, ajoutant qu'aucune discussion n'est en cours en vue d'une éventuelle entente avec les municipalités avoisinantes de Saint-Feréol-les-Neiges et de Saint-Tite-des-Caps.

## INFRASTRUCTURES ULTRAMODERNES

Plus spécifiquement, le projet consiste en la construction d'une piscine intérieure de quatre couloirs à la fine pointe de la technologie et de jeux d'eau extérieurs. Cette nouvelle installation permettra la tenue d'une multitude d'activités, dont des cours

de natation pour tous les âges et tous les niveaux, des cours d'aquaforme, des bains libres, etc.

« On espère que la piscine réponde à la totalité des besoins de la population de la Côte-de-Beaurpré », exprime le premier magistrat de Beaurpré, précisant que la ville veut rendre accessible cet équipement de loisirs au plus grand nombre de personnes possible, tout en rentabilisant sa gestion.

Questionné au sujet de l'emplacement, Pierre Renaud mentionne que la localisation de la piscine intérieure est stratégique d'un point de vue régional.

« La Ville de Beaurpré a fourni le terrain de façon gratuite. Il y a le fait aussi que

des installations étaient déjà existantes au Centre multifonctionnel de Beaurpré, ce qui permettaient, entre autres, d'atténuer certains frais liés au projet, comme le stationnement ou l'ascenseur, par exemple », explique M. Renaud, confirmant au passage qu'un autre emplacement potentiel avait été analysé, soit près de l'aréna Côte-de-Beaurpré.

« Le choix de l'emplacement a été décidé à la suite d'une étude réalisée et d'un sondage mené au sein de la population », indique le maire.

L'ouverture du Centre aquatique intermunicipal est prévue en décembre 2021. ●



(Illustrations : courtoisie)



**MÉCANIQUE SERVICE COMPLET • ALIGNEMENT 3D**  
**RÉPARATION DE PARE-BRISE**  
**VENTE DE PIÈCES DE PERFORMANCE**  
**SERVICE DE REMORQUAGE 24 HRS SUR 24 - 7 JOURS SUR 7**

**NOUVEAU SERVICE**



**MAINTENANT**  
**Lajeunesse et frères**  
**offre un service complet**  
**de remorquage.**

Transport spécialisé de tout genre, grue articulée pour le chargement et le déchargement, transport hors normes.

**Lajeunesse, une équipe de confiance et LOCALE**

STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ : 9698, BOUL. STE-ANNE  
**418-933-8300**  
[www.lajeunesseetfreres.com](http://www.lajeunesseetfreres.com)

**PLU Mobile**  
 Organisateur de déplacements  
 Côte-de-Beaurpré - île d'Orléans

➔ **PLUMOBILE :**  
**C'EST AVANTAGEUX!**

➔ écologique ➔ économique ➔ relaxant

Développement  
 CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
 SOUTIEN À L'ENTREPRENEURIE  
 Gestionnaire de PLUMobile

Pour info : [www.plumobile.ca](http://www.plumobile.ca)  
**418 827-8484 / 1 866-824-1433**

# Hausse significative du volume d'affaires à la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Grâce à un volume d'affaires sous gestion de 1,85 milliard \$, en hausse de 7 % par rapport à 2018, la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency est demeurée en bonne position dans son marché en 2019. Le directeur général Stéphane Dubé en a fait l'annonce lors de la première assemblée générale annuelle présentée en mode virtuel, le 10 septembre dernier, en raison de la pandémie du coronavirus.

L'actif a connu une hausse de 5 % en 2019 pour atteindre 869,8 M \$ et l'avoir de la caisse a enregistré une augmentation de 8 % pour se chiffrer à 89,6 M \$.

« Ces résultats témoignent de la confiance des membres envers notre coopérative. Ils reflètent également la saine gestion des affaires de la caisse. Cette performance nous encourage à poursuivre nos efforts pour offrir des services et des solutions répondant toujours mieux aux attentes des membres. Le projet de partage ayant été accepté, cet automne, ce sont 1 567 136 \$ qui seront retournés aux membres de la

caisse et à la collectivité, sous forme de ristournes individuelles et collectives. Afin d'enrichir concrètement la communauté en appuyant des projets structurants, l'affectation d'un montant de 197 541 \$ a été attribuée au Fonds d'aide au développement du milieu », a précisé M. Dubé.

## ENRICHIR LA VIE DES JEUNES ET DE LA COLLECTIVITÉ

Le président de la caisse, Xavier Simard, a mentionné pour sa part que c'est l'engagement des membres envers leur caisse qui lui permet d'enrichir non seulement la vie des jeunes, mais celle de toute la collectivité. « Notre Fonds d'aide au développement du milieu est l'un des outils privilégiés pour y parvenir. L'an dernier, nous avons ainsi distribué 287 100 \$. À cette somme 46 400 \$ se sont ajoutés sous la forme de dons et de commandites pour contribuer à la revitalisation des cours d'école des trois bâtiments qui composent l'école de Boischatel. Près de 700 élèves ont alors pu bénéficier de nouvelles zones d'ombre, d'installation de jeux adaptés, de verdissement, de plantation d'arbres et d'un terrain de pétanque pensé pour le partage d'espaces entre générations. La caisse a répondu

présente par un soutien financier de 60 000 \$ pour ce projet touchant la jeu-

nesse et l'éducation qui totalise 200 000 \$ », a noté M. Simard. ●



Xavier Simard, président du conseil d'administration de la caisse, et Stéphane Dubé, directeur général, en préparation pour la présentation de leur première assemblée générale annuelle virtuelle. Les 212 caisses du Mouvement Desjardins ont procédé de la même façon de la mi-août à la mi-septembre. (Photo : gracieuseté)




## La Seigneurie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

### La Seigneurie coopérative funéraire vous offre tous les services funéraires sous le même toit

- Salle de recueillement
- Chapelle
- Salle de réception
- Grand stationnement
- Columbarium
- Crématorium
- Service 24h/24h
- Accès très facile pour les personnes à mobilité réduite

**2450, avenue St-Clément, Beauport**  
**418 663-4735** info@cooperative-funeraire.com



# Frédéric Côté lance un deuxième livre pour enfants



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Fier d'avoir réalisé son rêve à l'automne 2019 en créant sa propre maison d'édition Mini Robot pour écrire et illustrer des livres pour enfants, Frédéric Côté de Beauport en publiera bientôt un deuxième sur les aventures de Dex et Charlie, le chat très discret et le chien excité de sa jeune famille de la rue Berrouard.

« Dans ce premier tome d'une série de livres inspirés de ces deux animaux de compagnie, leur vie est chamboulée par l'arrivée d'Elliot, le premier enfant de la maison. Nos héros n'ont encore jamais vu de bébé et se posent toutes sortes de questions pour comprendre ce qui se passe. On y découvre la personnalité de chacun et leurs réactions devant l'inconnu, une métaphore qui se transpose à chacun d'entre nous », souligne l'auteur et illustrateur de 37 ans.

« L'écriture n'est pas mon principal travail. C'est vraiment par passion que j'ai entrepris cette aventure. J'ai étudié en art, puis en enseignement des arts, ce qui m'a permis par la suite d'enseigner à la Commission scolaire des Premières-Seigneuries durant quatre ans à l'école secondaire Samuel-De Champlain à Beauport, à l'école primaire Saint-Pierre de l'Île d'Orléans et à l'école

secondaire des Sentiers à Charlesbourg. Lorsque j'ai quitté pour débiter une carrière dans l'assurance que j'apprécie depuis huit ans maintenant à La Capitale, je me suis dit que si je n'enseignais plus, je réaliserais un jour mon rêve d'écrire des livres pour enfants. Les années ont passé et en 2018, mon fils est né. J'ai alors constaté que je ne réalisais pas mon rêve. J'ai donc ouvert ma maison d'édition Mini Robot afin de publier mes livres et ceux d'artistes qui auraient la même vision que moi. J'ai d'ailleurs un livre en production d'un autre auteur à paraître en 2021 ».

## RENDRE L'ART ACCESSIBLE AUX ENFANTS

En attente d'un deuxième enfant avec sa conjointe Emi Ruel, professionnelle au ministère des Relations internationales et de la francophonie du Québec qui le supporte beaucoup dans tous ses projets, Frédéric Côté veut rendre l'art accessible aux enfants dès leur plus jeune âge. C'est dans cet objectif qu'il a lancé, début octobre, un deuxième livre en prévente sur Kickstarter tout comme le premier qui a connu du succès avec 350 copies vendues à 15 \$.

« La campagne de financement durera jusqu'au 1er novembre sur le site Internet <https://www.kickstarter.com/projects/mini-robot/dex-et-charlie-2>. Ce deuxième tome parlera des métiers et sera accompagné d'un album à colorier regroupant 30 des-

sins s'adressant aux enfants de deux à six ans. Réalisés à l'Imprimerie Bourg-Royal de Beauport, ils seront offerts en duo au coût de 20 \$ et je suis confiant que cette nouvelle aventure aura autant de succès que la première», conclut l'auteur qui travaille sans relâche de soir et de nuit sur ce projet, alliant travail, famille et passion pour

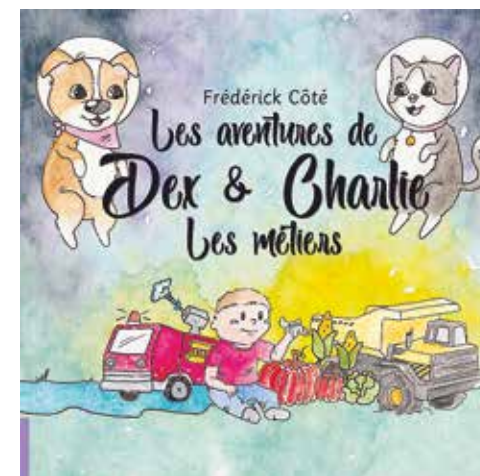


L'écrivain et illustrateur beauportois, Frédéric Côté, présente ici son premier livre intitulé « Les aventures de Dex & Charlie – La rencontre » et le cahier à colorier qui vient de sortir en même temps que son deuxième livre « Les métiers ». (Photo : Michel Bédard)

présenter ce livre qui lui tient vraiment à cœur. ●

## Avant-goût du livre

Plus de 45 pages  
Format 8 po. x 8 po. couverture souple  
Illustré à la main  
Pour les enfants jusqu'aux premières lectures autonomes  
info@minirobot.ca



La page couverture du deuxième livre dans lequel Dex et Charlie s'imaginent quel métier Elliot pourrait bien faire lorsqu'il sera plus grand. Plus l'histoire avance, plus ils laissent aller leur imagination, jusqu'à devenir des pirates de l'espace! (Photo : courtoisie)

## Nous sommes là pour vous!

N'hésitez pas à nous contacter

Stevens Mélançon

Jean-François Gosselin



Président de l'arrondissement de Beauport et conseiller municipal de la Chute-Montmorency-Seigneurial

Chef de l'Opposition officielle conseiller municipal de Sainte-Thérèse-de-Lisieux

418-641-6501

stevens.melancon@ville.quebec.qc.ca



418-641-6385

jean-francois.gosselin@ville.quebec.qc.ca

10, rue Hugues-Pommier, Québec, Québec, G1E 4T9

## Avis de nomination

Yannick Tremblay  
Directeur, développement de marché



Bachelier en administration des affaires (services financiers), Yannick est à l'emploi de Desjardins depuis 16 ans, ayant occupé différents postes au sein du réseau des caisses Desjardins.

Très impliqué dans son milieu, il possède une excellente connaissance de La Côte-de-Beaupré.

Son leadership, son professionnalisme et la diversité de son expérience de travail sont des atouts majeurs pour vous aider dans la réalisation de vos projets.

 **Desjardins**  
Caisse de La Côte-de-Beaupré

# Le Kilimandjaro à Québec amasse 145 750 \$ pour la Fondation du CHU



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Tenue sous la présidence d'honneur du directeur général de la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency, Stéphane Dubé, de Beauport, l'édition pré-10e « spécial COVID-19 » du Kilimandjaro à Québec a amassé plus de 145 750 \$ pour soutenir la recherche en neurochirurgie au CHU de Québec-Université Laval.

Cette version numérique du défi a connu un bel engouement avec plus de 600 participants ayant réalisé «leur Kili» au cours de l'été. Les risques de propagation du coronavirus avaient contraint l'organisation à annuler la tenue du rassemblement prévu le samedi 12 septembre au Parc de la Chute-Montmorency où les participants devaient relever le défi de gravir à 60 reprises, en équipe, les 487 marches du grand escalier, ce qui équivaut à la hauteur du célèbre sommet d'Afrique.

Cette année, les participants ont eu la liberté de décider du moment, du lieu et avec qui ils atteindraient leur objectif, c'est-à-dire seul ou en équipe, par les escaliers en montant 29 220 marches ou en montagne en franchissant 5 895 mètres. C'est d'ailleurs ce qu'ont réalisé avec dynamisme et fierté deux équipes d'employés de la

caisse en recueillant un montant de 3 214 \$ après avoir relevé leur défi, le 29 août, au sommet du Mont-Sainte-Anne. Parmi ces employés, on retrouvait des conseillers en finances personnelles, agentes de service aux membres et gestionnaires. Tout le monde a mis la main à la pâte pour amasser des fonds auprès de leurs familles et amis.

## UN BEL ACCOMPLISSEMENT COLLECTIF

Fier du succès de cette formule renouvelée, M. Dubé a déclaré que le résultat était le fruit d'un accomplissement collectif. « Malgré la distance, nous sommes connectés plus que jamais à la cause que l'on soutient. Je tiens à féliciter les participants pour leur réalisation et aussi la Fondation du CHU qui a su se renouveler dans un contexte particulier. Ensemble, nous avons réalisé toute une ascension! ».

Plusieurs caisses de la région de Québec ont répondu à l'appel lancé par le président d'honneur en faisant des dons de 200 \$ à 500 \$ dont les caisses de l'île d'Orléans et de la Côte-de-Beaupré. La Fondation du CHU était très heureuse de la participation du grand Mouvement Desjardins par l'entremise de M. Dubé qui avait aussi formé une équipe avec ses anciens coéquipiers ayant grimpé le véritable Kilimandjaro avec lui en 2018. Leurs récents efforts ont permis de récolter 1 500 \$. ●



Les deux équipes d'employés de la caisse étaient composées de, en bas, Stéphane Dubé, directeur général et président d'honneur, avec Kim Oanh Hoang, au centre, Jonathan Lévêque, Yoline St-Pierre et Isabelle Roy, à l'arrière, Benoit Charland, Michaël Filion, Marie-Pierre Bertrand, Suzie Sanfaçon, Manon Poirier, Cindy Pouliot et Manon Cantin. Absent sur la photo, Pierre Grenier. (Photo : gracieuseté)

**HAVRE**  
BOISCHATEL

## UN QUARTIER À VOTRE IMAGE

Boischatel se distingue par son environnement naturel et sa proximité à la ville de Québec. Loisir, sport et culture sont des priorités pour cette ville en pleine croissance. À 10 minutes du centre-ville.

Terrains avec services et fils enfouis. Certains terrains sont boisés et sans voisin arrière.

**Bienvenue auto-constructeur!**

**Entrepreneurs de votre choix**



**PRÊT A CONSTRUIRE IMMÉDIATEMENT**

Fond de terrain garanti par le promoteur

**RABAIS COVID**

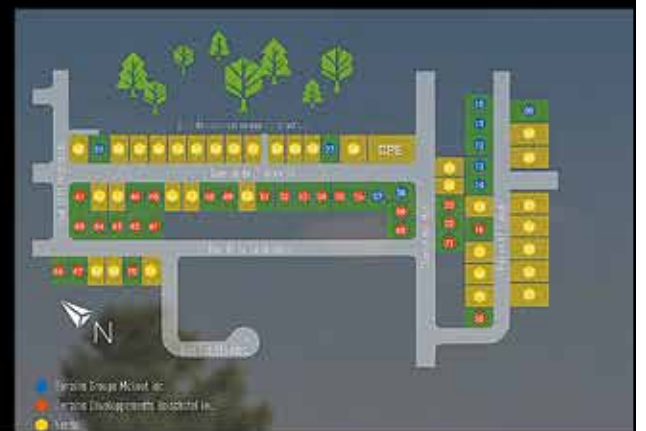
**PRENEZ CONTACT AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!**

418-569-7371 (Groupe McKeet)

418-906-8224 (Dev Boischatel)

info@havreboischatel.com

[www.havreboischatel.com](http://www.havreboischatel.com)



# La santé de tous est entre nos mains

## Application Alerte COVID



L'application Alerte COVID est un outil complémentaire que vous pouvez utiliser afin de limiter la propagation du virus de la COVID-19. Elle permet de vous avertir si vous avez été en contact avec une personne qui a contracté la COVID-19. Vous recevrez une notification et des recommandations si vous avez été à moins de deux mètres, pendant plus de 15 minutes, de quelqu'un qui s'est déclaré infecté au cours des 14 derniers jours. L'application est gratuite, facilement accessible et sécuritaire en ce qui concerne la protection des données personnelles.

L'application ne remplace pas les mesures sanitaires comme le lavage des mains, le respect de la distanciation ou le port du masque.



Votre  
gouvernement

### Les trois choses qu'Alerte COVID fait :

- 1 Vous envoyer une notification si vous avez été en contact avec quelqu'un qui a reçu un diagnostic positif de COVID-19.
- 2 Vous diriger vers les informations pertinentes en lien avec ce que vous devez faire après avoir reçu la notification d'exposition.
- 3 Si vous avez reçu un test positif, informer les autres utilisateurs qu'ils ont côtoyé une personne ayant signalé dans l'application un résultat positif au test de la COVID-19, de manière anonyme et sans partager de renseignements personnels.

### Les deux choses qu'Alerte COVID ne fait pas :

- 1 Accéder à vos données personnelles et à des informations relatives à votre santé, les recueillir ou les archiver.
- 2 Utiliser le GPS de votre appareil et connaître votre emplacement ou toute autre coordonnée personnelle.

L'utilisation d'Alerte COVID est entièrement volontaire. Vous décidez de la télécharger, de l'utiliser ou de la supprimer comme bon vous semble. **Plus les gens seront nombreux à l'utiliser, plus l'application sera efficace pour freiner la transmission.**



Pour télécharger l'application:  
[Québec.ca/AlerteCovid](https://Quebec.ca/AlerteCovid)

## Comment fonctionne-t-elle ?

Alerte COVID s'exécute en arrière-plan, dans votre appareil, sans compromettre ni interrompre vos activités. L'application utilise la fonction Bluetooth intégrée à votre téléphone intelligent pour déterminer à quelle distance vous vous trouvez d'autres personnes qui utilisent aussi l'application.

Elle échange des codes aléatoires avec d'autres utilisateurs de l'application situés à proximité, toutes les cinq minutes. Les codes aléatoires ne peuvent pas servir à vous identifier ni à déterminer où vous vous trouvez. Elle conserve les codes sur votre téléphone pendant 14 jours.

Chaque jour, lorsque votre appareil se connecte à Internet, Alerte COVID fait une recherche de correspondance entre vos codes aléatoires et ceux d'autres personnes ayant indiqué dans l'application qu'elles avaient reçu un résultat positif. Même si l'application trouve des codes correspondants, il n'est pas possible de faire le lien avec les individus. **Votre identité demeure confidentielle tout comme celle des autres personnes qui utilisent l'application.**

Si l'application trouve des codes correspondants, cela veut dire que, dans les deux dernières semaines, et ce, pendant plus de 15 minutes, vous avez été à moins de deux mètres d'un autre utilisateur de l'application

qui a reçu, depuis, un résultat positif au test et qui a accepté de partager l'information avec les autres utilisateurs. Vous recevez donc une notification d'alerte :

- qui vous indique que vous avez possiblement été en contact avec la COVID-19;
- qui vous informe des prochaines étapes à suivre.

Aucun renseignement personnel ni donnée de localisation ne sont partagés. Il est donc impossible de connaître le moment et l'endroit où vous avez été en contact avec la personne infectée.

## Comment indiquer dans l'application que vous avez reçu un résultat positif à un test de dépistage ?

Si le résultat de votre test de dépistage est positif et que vous avez reçu un appel des autorités de santé publique, vous pouvez demander une clé à usage unique. Pour ce faire :

- Appelez au numéro de téléphone indiqué dans l'application dès que possible.
- Notez la clé qui vous sera donnée après la vérification de votre identité et de votre résultat de test.
- Entrez la clé dans l'application à l'intérieur d'un délai de 24 heures. Après ce délai, elle expirera.

Si vous choisissez de communiquer votre résultat positif aux autres utilisateurs de l'application, Alerte COVID ne partagera aucun renseignement qui pourrait vous identifier. C'est à vous de décider si vous souhaitez partager ce diagnostic. **Votre anonymat sera toujours préservé.**

## Votre vie privée est protégée

Alerte COVID n'utilise pas le GPS de votre appareil et ne connaît ni votre nom, ni votre numéro de téléphone, ni vos coordonnées personnelles, ni aucun autre renseignement sur votre état de santé.

*Utiliser l'application Alerte COVID, c'est se protéger tout en protégeant ses proches.*

[Québec.ca/coronavirus](https://Quebec.ca/coronavirus)

📞 1 877 644-4545

Québec    
 

## Un nouveau Mr. Puffs sur Clemenceau à Beauport



Une nouvelle pâtisserie-café Mr. Puffs a ouvert ses portes en septembre sur la rue Clemenceau, à proximité de la Bibliothèque Étienne-Parent, à Beauport. Créée en 2004 par Billy Siounis, cette chaîne lavalloise propose des petits beignets frits 100 % naturels appelés Puffs faits sans œufs, sans produits laitiers, sans arachides et sans additifs ni agents de conservation. Disponibles en plusieurs saveurs, ils peuvent aussi accompagner les desserts glacés vendus sur place. À l'origine, les Puffs étaient des beignets traditionnels grecs que l'on retrouvait déjà il y a 2800 ans en Grèce antique. Ils étaient servis aux Olympiens et appelés jetons au miel en raison de leur garniture au miel et à la cannelle. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

## Un projet de reverdissement de la cicatrice de la Brique Citadelle à Boischatel



La municipalité de Boischatel a mis de l'avant un projet pour revégétaliser le site de l'ancienne carrière de pierre de l'usine Brique Citadelle. La phase 1 du projet a été amorcée, l'an passé, et les effets de l'ensemencement hydraulique sont déjà visibles, 60 % de la surface étant maintenant recouverte de verdure. La nature reprend rapidement sa place, ce qui laisse présager un bel avenir pour cet emplacement qui relie deux quartiers de la municipalité. Le maire

Benoît Bouchard souligne que le verdissement améliore la qualité de l'air et l'environnement des résidents du secteur. Cette année, la municipalité va donc enclencher la deuxième phase du projet, afin de compléter le verdissement de ce terrain escarpé situé à l'est de la Chute Montmorency. En début de mandat, en 2017, le conseil municipal de Boischatel avait évalué le territoire de la municipalité. La « cicatrice de la Brique Citadelle » revenait constamment dans les discussions et les élus ont convenu de la nécessité de revégétaliser cette portion du territoire. « Notre objectif était de reverdir la cicatrice de la Brique Citadelle pour offrir une plus belle vision de cet endroit, car il ne faut pas oublier que nous sommes la porte d'entrée de la Côte-de-Beaupré, un endroit magnifique, et ce projet vise à redorer nos blasons à cet effet », conclut le premier magistrat de Boischatel, Benoît Bouchard. La municipalité a investi 20 000 \$ dans le projet, soit 10 000 \$ en argent et 10 000 \$ en temps de la part des employés. Le projet a également bénéficié d'une contribution financière de 51 000 \$ sur trois ans du Fonds éolien de la MRC de la Côte-de-Beaupré. (T.V.) (Photo : Thomas Verret)



# Nous sommes toujours OUVERT!

## Tout est prêt!



### Café

- Café Filtre
- Espresso court ou allongé
- Cappuccino
- Café Latté
- Mokaccino
- Vanille française
- Latté à la citrouille



### Déjeuner

- Muffins
- Croissant
- Chocolatine
- Amandine
- Croissant déjeuner
- Bagel déjeuner
- Omelette muffin
- Gruau
- Yogourt granola



### Dessert & collation

- Galette
- Carré aux dattes
- Brownies
- Tartelette à l'érable
- Croustade aux pommes
- Tiramisu
- Tartelette à la citrouille
- Poc du randonneur



### À boire

- Thé
- Tisane
- Chai Latté
- London fog
- Chocolat Chaud
- Smoothies (3 saveurs)



### Dîner

- Soupe du jour
- Panini Jambon à l'ancienne
- Panini dinde BLT
- Panini poulet tomates séchées
- Pizza porc effiloché



Lundi au vendredi : 7 h 30 à 17 h | Samedi et dimanche : 9 h à 17 h | 2530 boul. Louis-XIV | 581 300-3091 | [www.tatum.ca](http://www.tatum.ca)

# D'autres belles expériences de travail à Chantier Urbain Beauport



par Michel Bédard

icilinfo.redaction@gmail.com

Les jeunes de 18 à 35 ans recrutés par le Carrefour jeunesse-emploi Montmorency, en collaboration avec Emploi-Québec, la Ville de Québec et la Commission scolaire des Premières-Seigneuries pour prendre part à Chantier Urbain Beauport ont vécu

de belles expériences de travail significatives au cours des derniers mois.

Supervisés par l'intervenant Raphaël Mélançon, ils ont réalisé plusieurs projets principalement au Centre de plein air de Beauport où ils ont procédé à la fabrication de jeux de pétanque, à la réfection d'un muret de pierre et à l'aménagement d'un sentier de raquette.

L'épandage de paillis de cèdre dans de nombreux parcs pour enfants et plates-bandes fleuries de l'arrondissement, le désherbage dans plusieurs parcs et terrains de baseball, de même que la réparation et le peinturage du mur de pratique de tennis à proximité du Club Fargy sur le stationnement du Centre sportif Marcel-Bédard ont également figuré dans leur tâches.

Chantier urbain est une approche sociale, riche et innovatrice, visant le développement personnel des jeunes à travers l'engagement, le travail communautaire et l'expérience d'une citoyenneté active. ●



L'aménagement d'un sentier au Centre de plein air de Beauport a, entre autres, mobilisé les jeunes cet été. (Photo : gracieuseté)



Le mur de pratique de tennis près du Club Fargy a été réparé et complètement repeint. (Photo : Michel Bédard)

## VOUS AVEZ BESOIN D'ÉLECTROMÉNAGERS RAPIDEMENT?

Nous en avons plusieurs disponibles pour livraison immédiate



meubles & nous

DESTINATION CONFORT

meublesetnous.com



MEUBLES  
MATELAS  
ÉLECTROMÉNAGERS  
DÉCOUVREZ  
NOS EXCLUSIVITÉS



421, blvd Armand-Paris, Beauport 418 664-2223



Le réseau,  
c'est un tramway

100 %  
moderne,

électrique  
et silencieux



On a toutes  
les raisons  
d'embarquer

[jembarque.info](http://jembarque.info)



## Un deuxième projet d'aménagement paysager pour le Fonds d'embellissement de la route 138



Un deuxième projet d'aménagement paysager a été réalisé dans le cadre du Fonds d'embellissement de la route 138, soit devant le Spa des Neiges, à Sainte-Anne-de-Beaupré. Le nouvel aménagement a été dévoilé en présence du copropriétaire du Spa des Neiges, Jean Gagnon, du maire de L'Ange-Gardien et préfet de la Côte-de-Beaupré, Pierre Lefrançois, et du président de Développement Côte-de-Beaupré, Daniel Robitaille. « Nous avons investi pour réaliser un aménagement paysager en façade qui s'intègre avec le bâtiment et son environnement. Nous en sommes très fiers », a commenté M. Gagnon. Cet aménagement paysager répond aux critères du Fonds par les types de végétaux et la plantation en façade. La chargée de projet de l'Entente sur la mise en valeur et la protection des paysages de la Capitale-Nationale, Françoise Roy, a quant à elle exprimé le souhait que d'autres entreprises « emboîtent le pas et réalisent des aménagements paysagers de ce type en façade de leur bâtiment ». Les entreprises localisées sur la route 138 sont admissibles à ce Fonds et peuvent obtenir une subvention de 50 % du coût des travaux jusqu'à un maximum de 4 000 \$ pour une enseigne ou un aménagement paysager. Pour la rénovation des bâtiments commerciaux, l'aide financière s'élève à 15 000 \$ ou 25 % du coût des travaux. Pour les trois volets, il est possible d'obtenir une subvention maximale de 20 000 \$. Doté d'une enveloppe de 90 000 \$ sur une période de trois ans, ce Fonds pourrait engendrer des investissements d'au moins 180 000 \$ pour embellir les abords du boulevard Sainte-Anne. (T.V.) (Photo : gracieuseté)

## Réfection complète de la cheminée au Sanctuaire Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus



L'entreprise Gervais Jacques inc spécialisée en maçonnerie a débuté d'importants travaux en septembre au Sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, à Beauport, où la cheminée en brique datant de la construction de l'église en 1935-1936 a été démolie pour être refaite au complet afin de permettre le chauffage adéquat au cours des mois plus froids qui s'annoncent. Selon le recteur du sanctuaire, l'abbé Réjean Lessard, ces travaux majeurs de réfection entraîneront des dépenses de plus de 75 000 \$ qui n'étaient pas prévues dans le budget 2020. La fermeture du sanctuaire pendant quatre mois en raison de la pandémie de coronavirus ayant considérablement réduit les sources de revenus, la Fondation Ste-Thérèse-de-Lisieux est toujours à la recherche de dons pour assurer la pérennité de ce temple religieux de style d'architecture Dom Bellot. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)



# Des gens d'ici

par Michel Bédard

(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel [icilinfo.redaction@gmail.com](mailto:icilinfo.redaction@gmail.com) avec la mention « Des gens d'ici »)

## Bertrand Chassé honoré à l'Assemblée nationale



Le député provincial de Jean-Lesage, **Sol Zanetti**, a fait l'éloge d'un bénévole d'exception très impliqué dans sa circonscription, **Bertrand Chassé**, devant ses collègues dernièrement à l'Assemblée nationale. Dans son allocution, l'élu de Québec Solidaire a tenu à souligner l'impressionnante feuille de route de ce Beauportois de 79 ans qui s'est démarqué pendant plus de 25 ans à la Corporation de développement communautaire de Beauport par son inspiration, sa grande disponibilité et son engagement ayant permis des levées de fonds importantes pour les organismes communautaires de l'arrondissement. Natif de

Rimouski et demeurant dans le district «De Robert-Giffard» depuis une quarantaine d'années, M. Chassé est toujours actif dans son milieu comme directeur de la Société Saint-Vincent-de-Paul de la Nativité Notre-Dame de Beauport, président du comité de financement du Regroupement des organismes communautaires de Beauport, administrateur au comité exécutif de Bingo des Chutes, membre de plusieurs chorales et des Chevaliers de Colomb du conseil 10017 de la Nativité de Notre-Dame de Beauport. Sur la photo: Bertrand Chassé présente ici deux de ses œuvres, car il est également connu comme artiste peintre depuis plus de 40 ans. (Photo : Michel Bédard)

## Patrick Couturier, le Beauportois au cœur du succès de Pat BBQ



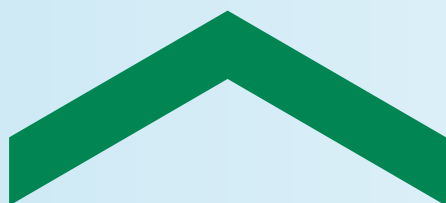
Bien malin celui qui aurait prédit que, **Patrick Couturier**, détenteur d'un baccalauréat en génie mécanique, allait devenir un jour président fondateur de la populaire entreprise agroalimentaire Pat BBQ de L'Isle-Verte dans le Bas-Saint-Laurent comptant aujourd'hui au Québec plus de 450 points de vente de sauces et épices BBQ, côtes levées, porc effiloché et smoked meat. La renommée de ses produits est connue tant au Québec, au Canada qu'aux États-Unis à la suite d'un prestigieux prix remporté dans un concours international à New York. Natif de Beauport et fils de l'homme d'affaires **Benoît Couturier**, propriétaire de Frigo Service pendant près de 40 ans, le jeune entrepreneur a débuté ses études à l'école

primaire Saint-Michel pendant que ses parents demeuraient et tenaient commerce dans le quartier Sainte-Thérèse avant de poursuivre sa formation scolaire à l'école primaire Saint-Édouard et à l'école secondaire François-Bourrin lorsque la famille a déménagé l'entreprise et la résidence familiale sur l'avenue Royale dans le Vieux-Beauport. Après des expériences de travail en Colombie-Britannique, en Allemagne et comme chargé de projets chez Premier Tech à Rivière-du-Loup, il a décidé d'investir plus de 1,5 M \$ dans la rénovation de l'ancienne salle de quilles paroissiale de L'Isle-Verte pour y installer son entreprise qui procure du travail à 25 employés de la région. Sur la photo : Patrick Couturier avec quelques-uns de ses produits vedettes disponibles partout au Québec. (Photo : Michel Bédard)



Fier du parcours professionnel de son fils, **Benoît Couturier** pose ici avec **Patrick** devant l'usine située sur la route transcanadienne 132 au cœur de la municipalité de L'Isle-Verte. (Photo : Michel Bédard)

# 50 \$ en prime



Régime enregistré  
d'épargne-études  
(REEE)

Obtenez 50 \$ en prime  
pour tout nouveau REEE  
Du 1<sup>er</sup> au 30 octobre\*  
[desjardins.com/reee](http://desjardins.com/reee)

 **Desjardins**  
Caisse de Beauport

\* Certaines conditions s'appliquent

**Buffet  
Maison**

— Traiteur distingué, —  
pâtisserie & épicerie fine



Pour  
commander  
**418.828.2287**

**FAITES  
VOTRE  
MENU  
DE LA  
SEMAINE**

## SOUPE - 32 OZ

- soupe aux légumes 6,99\$
- Crème de légumes 6,99\$
- Soupe aux pois 7,99\$
- Soupe aux fèves rouges 7,99\$
- Soupe de la semaine 7,99\$

## PLATS CUISINÉS - INDIVIDUELS

- Boeuf aux légumes et pommes de terre Gabrielle 8,99\$
- Boeuf Bourguignon 9,99\$
- Jambon sauce à l'érable, légumes et purée de pomme de terre 7,99\$
- Poulet sauce aux champignons et couscous de Jérusalem 9,99\$
- Cigare au chou et purée de pomme de terre 8,99\$
- Lasagne à la viande 7,49\$
- Macaroni à la viande 7,49\$
- Spaghetti à la viande 6,99\$
- Saucisse créole, légumes et pommes de terre Gabrielle 7,99\$
- Pâté chinois 7,49\$
- Pavé de saumon, riz 7 grains et légumes 9,99\$
- COuscous végétalien 8,99\$
- Poulet Général Tao 13,99\$

## FORMAT FAMILIAL

- Tourtière de l'île - 9x11 20,99\$
- Pâté au poulet - 9x11 20,99\$
- Lasagne à la viande - 9x11 22,99\$
- Nouilles chinoises - 1,2kg 13,99\$
- Pâté chinois - 1,3 kg 19,99\$
- Ragoût 14,99\$
- Sauce à spaghetti 13,99\$

## NOS DESSERTS

- Carrés aux dattes (emballage de 6) 8,99\$
- Galettes à la mélasse (emballage de 6) 7,99\$
- Galettes avoine et raisins (emballage de 6) 7,99\$
- Pain aux bananes (emballage de 6) 8,99\$
- Tarte entre deux pâtes (pommes, fraises, framboises, sucre) 9 pouces 8,99\$

Livraison **GRATUITE** les jeudis et vendredis  
avec toutes commandes de 85\$ et plus

\*\*\*Taxes applicables en sus\*\*\*

## La Fromagerie Victoria emménage dans l'ancien Burger King



Les travaux de réaménagement vont bon train dans l'ancien restaurant Burger King de la rue Clemenceau à Beauport où une nouvelle succursale de la Fromagerie Victoria ouvrira ses portes en décembre prochain. Il s'agira de la troisième dans la région de Québec et de la 15e en province pour l'entreprise qui a vu le jour en 1946 à Victoriaville et célébrera son 75e anniversaire en 2021. On y retrouvera une

aire de restauration, un service au volant, une boutique de produits maison pour emporter et une crèmerie. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

## Investissements gouvernementaux dans les infrastructures municipales d'eau



Les gouvernements du Canada et du Québec ont tenu conjointement une conférence de presse, le 4 septembre dernier, au Centre sportif de Boischatel. À cette occasion, Ottawa et Québec ont procédé à l'annonce d'un investissement majeur de 64 M \$ en appui à 28 projets dans 23 municipalités en marge du Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU). De ce nombre, cinq projets seront réalisés sur la Côte-de-Beaupré, soit à Boischatel, L'Ange-Gardien, Château-Richer, Beauport et Saint-Ferréol-les-Neiges. Sur la photo, le président du Conseil du Trésor et député fédéral de Québec, Jean-Yves Duclos, la ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale et députée de Louis-Hébert, Geneviève Guilbault, la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, Andrée Laforest, la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, le député de Montmorency, Jean-François Simard, le député de Portneuf, Vincent Caron, et le député de Chauveau, Sylvain Lévesque, posent en compagnie de plusieurs élus municipaux du territoire, dont Pierre Lefrançois, maire de L'Ange-Gardien et préfet de la MRC de la Côte-de-Beaupré, Benoît Bouchard, maire de Boischatel et Jean Robitaille, maire de Château-Richer. (T.V.) (Photo : courtoisie)



## Accommodation Nordique fait un heureux gagnant

En septembre, Accommodation Nordique a tenu un concours en collaboration avec la bière Coors, afin de gagner une planche de paddleboard. Le tirage a été effectué le 31 août dernier et l'heureux gagnant est Kevin Crête de Beauport. (Photo : courtoisie)

# Déjà 10 ans pour «La table est mise»



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

À peine entamée, l'année scolaire 2020-2021 est déjà marquée par son lot d'incertitudes et d'adaptations en raison de la pandémie du coronavirus qui a de nom-

breuses répercussions sur les élèves du secondaire, dont celle de rendre encore plus vulnérables les élèves à risque de décrochage scolaire.

«C'est dans ce contexte qu'il est d'autant plus important de proposer des projets de motivation scolaire comme « La table est mise » qui célèbre son 10e anniversaire

d'existence », souligne l'intervenante Catherine Bouffard.

«Dans le respect des règles sanitaires recommandées par la Direction de la santé publique, le projet accueillera quatre groupes de huit élèves par semaine qui réaliseront des ateliers culinaires et développeront de nombreuses compétences transférables dans leur quotidien et sur le marché du travail », mentionne pour sa part la chef cuisinière Sophia Djouaher qui entreprend sa troisième année avec les jeunes.

## TROIS NOUVEAUX PARTENAIRES

Comme par les années précédentes, ce projet est appuyé par de fidèles partenaires financiers dont les caisses Desjardins de Beauport, des Chutes Montmorency et de l'Île d'Orléans, la Fondation Jeunes en Tête et le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. Trois nouveaux partenaires s'ajoutent cette année soit la Fondation TELUS, Bell Cause pour la cause et la Fondation Saison Nouvelle qui contribuent ensemble pour une somme de 35 000 \$.



À l'avant, Elisa Gallant Lapointe et Jade Lachance remercient la Fondation TELUS, Bell Cause pour la cause et la Fondation Saison Nouvelle qui contribuent ensemble pour une somme de 35 000 \$, en compagnie des autres élèves du premier groupe, Enrick Bolduc, John Belleau Lebel, Thierry Lavoie et Samuel Lacasse, (Absent sur la photo) Anthony Vallière.  
(Photo : gracieuseté)

## Beaupré dévoile une œuvre identitaire de Giovanni Gerometta



La Ville de Beaupré a inauguré une œuvre d'art identitaire à la Place de la Liberté, un espace vert situé à l'intersection de la route 138 et de la rue de la Seigneurie. Intitulée « Liberté », l'œuvre a été réalisée par un artiste de réputation internationale, Giovanni Gerometta, propriétaire de la Galerie d'art Mont-Sainte-Anne et citoyen de Beaupré depuis 1965, un homme qui a laissé sa marque partout au Québec en tant que mosaïste et peintre. Elle représente des éléments distinctifs de la vie à Beaupré, dont la nature, la faune, la flore et les oies. La Ville met ainsi en valeur une parcelle de son territoire afin que tout un chacun puisse reconnaître le talent de son auteur. « On trouvait incontournable le fait de mettre davantage en évidence l'apport de Giovanni Gerometta à la Ville de Beaupré et à la culture sur la Côte-de-Beaupré », a déclaré le maire Pierre Renaud lors de l'inauguration qui a eu lieu le 14 septembre dernier. Pour sa part, l'artiste peintre et sculpteur d'origine italienne était heureux de présenter le fruit de son travail et il s'est dit reconnaissant envers la Ville de Beaupré de lui permettre de mettre en œuvre ce projet intéressant et stimulant. « C'est un beau cadeau que la Ville m'a fait. Quand on a des projets intéressants à réaliser comme celui-là, ça nous stimule à continuer de travailler et à faire ce qu'on aime dans la vie », a confié Giovanni Gerometta, qui est fier de laisser son empreinte sur la ville qu'il l'a accueillie, il y a 55 ans. (T.V.) (Photo : Thomas Verret)



« Le mois d'octobre souligne le mois de la sensibilisation au cancer du sein. Je vous invite à porter une attention particulière à votre santé et à celle de vos proches. »

ÉMILIE FOSTER

DÉPUTÉE DE CHARLEVOIX-CÔTE-DE-BEAUPRÉ



418 827-5115



Emilie.Foster.CHCB@assnat.qc.ca



**Super promo avant les fêtes** à l'achat de 2 produits de **La Biosthétique**, recevez le coffret cadeau avec un mascara d'une valeur de **38\$** et un coupon pour avoir la chance de gagner votre champagne (**125\$**) pour le réveillon de Noël avec vos flutes ainsi qu'une Apple Watch série 6 d'une valeur de **589\$**

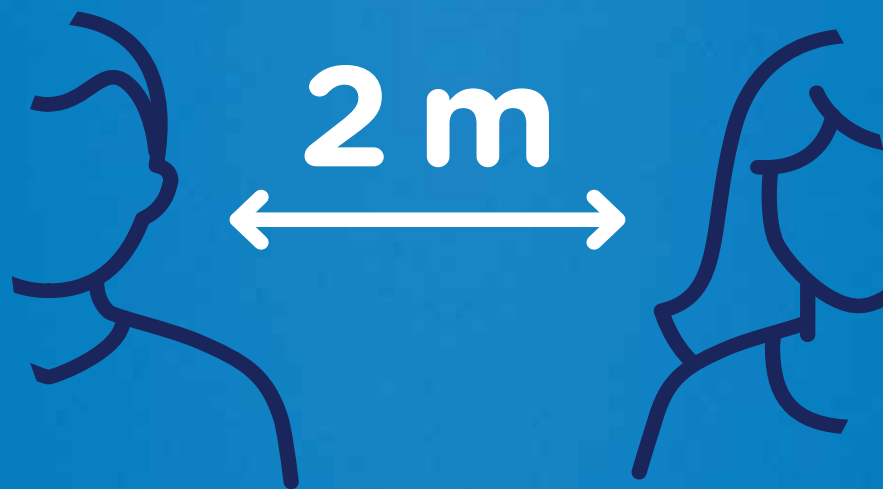
Valeur totale de **745\$**

Tirage 24 décembre 2020

Coiffure **Morini** inc  
www.coiffuremorini.com  
898, Boulevard Raymond, Québec

**418 666-9600**

# Pourquoi doit-on respecter une distance de 2 mètres?



Garder une distance de 2 m nous protège  
des gouttelettes contaminées émises lorsqu'une  
personne infectée parle, tousse ou éternue.

Bien se protéger, c'est aussi  
bien protéger les autres.



[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

# Appel à la solidarité sur la Côte-de-Beaupré



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

En cette période critique de la pandémie de coronavirus pendant laquelle l'ensemble du territoire de la Côte-de-Beaupré est passé en zone d'alerte rouge entraînant la fermeture temporaire de plusieurs entreprises de services alimentaires, bars et spas, le préfet de la MRC, Pierre Lefrançois, et le directeur général de Développement Côte-de-Beaupré, Bernard Paré, ont décidé de lancer un appel prioritaire à la solidarité régionale.

Aussi maire de L'Ange-Gardien, M. Lefrançois a invité la population à découvrir et soutenir les restaurants et les entreprises

de services alimentaires de Boischatel à Saint-Tite-des-Caps en se procurant de leurs produits pour emporter afin de les aider financièrement à passer à travers cette dure période de ralentissement économique dans leur domaine.

Rappelant que le programme de prêt pour les entreprises directement touchées par l'alerte rouge mis en place par le gouvernement du Québec est toujours disponible, Bernard Paré a souligné qu'un module supplémentaire venait d'être ajouté permettant de le transformer en aide non remboursable pouvant atteindre 15 000 \$ par mois et représenté jusqu'à 80 % des coûts fixes admissibles. À titre d'exemple, il a mentionné les taxes municipales et scolaires, les loyers, les frais de télécommuni-

cations, les services publics d'électricité et de gaz, les permis d'exploitation, les frais d'assurances et d'association.

Pour s'inscrire à ce service d'aide transféré par le gouvernement à la MRC Côte-

de-Beaupré, il suffit de se procurer le formulaire disponible à Développement Côte-de-Beaupré en communiquant au 418 827-5256. ●



Pierre Lefrançois, préfet de la MRC Côte-de-Beaupré. (Photo : gracieuseté)



Bernard Paré, directeur général de Développement Côte-de-Beaupré. (Photo : gracieuseté)

## Des bénévoles d'exception honorées à Boischatel



La Fête des Aînés de Boischatel s'est déroulée le 9 septembre dernier à la patinoire extérieure couverte du Parc des Saphirs. Les membres du club de la FADOQ de Boischatel étaient heureux de se retrouver pour fraterniser dans le respect des mesures sanitaires de santé publique. Pour l'occasion, le bénévolat, l'engagement communautaire et la musique étaient à l'honneur. Présente sur place, la députée fédérale de Beau-

port—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix, Caroline Desbiens, a remis un certificat de la Chambre des communes à trois membres du club social d'âge d'or de la municipalité, soit à mesdames Bibianne Cayer, Nicole Hamel et Adrienne Laplante. Cet honneur visait à souligner l'implication bénévole exceptionnelle de ces trois femmes dans la communauté au fil des ans. « Je crois qu'elles ont été touchées de voir qu'on a pensé à elles cette année. Je suis fière d'avoir participé à cela », a partagé Mme Desbiens après la cérémonie. « C'est très important de reconnaître l'apport fondamental des bénévoles au bien-être de chacun au sein de la collectivité et c'est ce que nous avons eu le plaisir de faire aujourd'hui », a-t-elle conclu. La députée Caroline Desbiens, le maire de Boischatel, Benoît Bouchard et le président du club de la FADOQ de Boischatel, Jean-Pierre Morneau, posent en compagnie d'une des bénévoles honorées. (T.V) (Photo : Thomas Verret)

# FORMATIONS FUTÉES

S'unir pour vous propulser vers le succès.

Informations : [www.allianceaffaires.com](http://www.allianceaffaires.com)

Un partenariat

**GARAGE BEAUPORT** PNEUS + MÉCANIQUE VITXPERT

Visitez notre site internet au [www.garagebeauport.com](http://www.garagebeauport.com)

**HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU VENDREDI 8H À 17H**  
L'HORAIRE PEUT ÊTRE MODIFIÉ DÙ À LA CONVID

**PNEUS MICHELIN**  
nokian  
GT-Radial **TOYO**  
HANKOOK  
BRIDGESTONE  
PIRELLI  
ET AUTRES MARQUES

Rabais du fabricant détaillé en magasin

**Pare-brise**  
Réparation gratuite 0\$  
Aucune franchise avec votre assureur  
Recommandé par les assureurs  
Garantie à vie

**ANTIROUILLE**  
Garantie à vie gratuite pour véhicules neufs  
Lavage extérieur complet inclus  
Léger supplément pour véhicule VUS  
Valide jusqu'au 30-11-2020

8995\$

+ taxes

**240, Seigneuriale, Beauport • 418 663-7054 • Remorquage 24h**



par Lawrence Cassista

Faites-nous connaître vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierai vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence (courriel + tél) en mentionnant la chronique de Lawrence.

### Anniversaire

On veut souhaiter bonne fête à notre filleule **Florence Cassista** qui aura un an de plus le 24 octobre prochain. ●

### Rythmes & Papilles



Même en temps de pandémie **Cynthia Hovington** de Kamaï nous a présenté une 13<sup>ème</sup> édition réduite de la populaire activité Rythmes et Papilles, sur le terrain en face de la Basilique Sainte-Anne, tout en s'adaptant aux consignes de la Santé publique, en accueillant 500 personnes pendant les deux jours d'activités (250 par jour) qui avaient au préalable réservé leur entrée gratuite. On a débuté les festivités avec **David Paradis**, suivi de l'hommage à **Bob Bissonnette** "Salut Bob Gorgée" et le lendemain, la soirée s'est terminée par le spectacle de la **Famille Painchaud** (photo). Tout en respectant la distanciation sociale, les visiteurs étaient rassemblés autour de petits feux de camps. L'activité a quand même été une belle réussite, rendue possible grâce à Patrimoine Canada, la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré, la Microbrasserie des Beaux-Prés, le Sanctuaire Sainte-Anne-de-Beaupré, Développement Côte-de-Beaupré et la Coopérative funéraire des Deux-Rives et également aux nombreux bénévoles. ●

### Cueillette de pommes au Verger Sainte-Anne



En ces belles journées d'automne, plusieurs personnes et familles ont fait la cueillette de pommes au Verger Sainte-Anne, situé au 315, Côte Ste-Anne, propriété de **Michel Pépin** et **Laurence Bégin**. Un verger très bien aménagé avec ses 800 pommiers. On y retrouve une très grande variété de pommes en commençant par les plus populaires dont la Mc Intosh, Cortland, Empire et plusieurs autres. Pour information : 418 570-2808. Sur la photo, **Marie Hélène Drolet** de Beauport et sa famille qui ont passé une très belle journée. (Photo Lawrence Cassista) ●

### Auto cueillette



L'auto cueillette à la ferme de **Arthur Cauchon** (photo) qui prend fin vers la fin du mois d'octobre a attiré beaucoup de familles, mais on peut retrouver les produits de la ferme au kiosque, situé au 7862, avenue Royale à Château-Richer. (On peut entrer par le boulevard Ste-Anne.) Photo Lawrence Cassista ●

### Bienvenue Marina au Cœur du Clocher



**Janic Dumais**, propriétaire du centre multi-soins Au Cœur du Clocher, situé au 20, Côte de l'Église à Boischatel, est heureuse d'accueillir **Marina Lemonnier**, esthéticienne diplômée et technicienne en manucure, qui vous offre les soins infrarouge, soin dans une couverture chauffée à infra-rouge qui offre une multitude de bienfaits physiques et psychologiques (stimule le système immunitaire, effet calmant, perte de poids, cellulite etc.), soins du visage adaptés à votre type de peau, enveloppement corporel avec baume enveloppant hydratant à la rose, épilations à la cire pour le corps et le visage, manucure gel UV et vernis régulier. Tous les soins que vous offre le centre Multi-Soins sont offerts autant pour les hommes et les femmes. Pour informations 581 305-7565 ou aucoeurduclocher.com. Sur la photo, on retrouve Marina Lemonnier en compagnie de la propriétaire Janic Dumais. (Photo Lawrence Cassista) ●

### Halloween



Même en ce temps de pandémie, plusieurs personnes ont décoré pour l'Halloween. Cette année, ce sera une soirée de l'Halloween différente. Informez-vous auprès de votre municipalité sur la façon dont ça va se dérouler. (Photo Lawrence Cassista) ●

Pour vos communiqués :  
[cassistal@videotron.ca](mailto:cassistal@videotron.ca) ou 418 575-4539

# Les Championnats du monde de vélo de montagne remportent les grands honneurs aux Fidéides



Les Championnats du monde UCI de vélo de montagne, présentés en 2019 au Mont-Sainte-Anne, ont remporté la palme dans la catégorie « Événement ou attraction touristique de l'année » lors du dernier gala des Fidéides tenu, le 1er octobre dernier, en formule virtuelle. C'est donc à distance et surtout avec beaucoup de fierté que le président de la Corporation des événements



d'été de Québec, Yves Blouin, et la directrice générale adjointe de GesteV, Chantale Boivin, ont accepté ce prix très significatif au nom des deux organisations qui sont derrière la tenue de cet événement sportif d'envergure internationale. Organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de Québec (CCIQ), le gala des Fidéides est le plus important gala de reconnaissance en affaires dans la grande région de Québec et permet d'honorer des entreprises d'ici qui se sont démarquées au cours de la dernière année. Au total, 23 prix ont été décernés durant la cérémonie, qui a pris la forme d'un dîner virtuel, en collaboration avec le Grand Marché de Québec. (T.V.) (Photos : gracieuseté)

**Vous pouvez vous procurer votre copie du journal GRATUITEMENT dans nos 3 succursales de dépôts**

**metro**  
PLUS

à la courtoisie avec les journaux payants  
2830, avenue St-David, Québec



en présentoir

**JOURNALICILINFO.COM**



**PROCHAINE PARUTION : 17 NOVEMBRE**

(Date de tombée : 10 novembre)

**Julie Bernier**

581-984-3162 / [icilinfo.juliebernier@gmail.com](mailto:icilinfo.juliebernier@gmail.com)

BEAUPORT • CÔTE-DE-BEAUPRÉ • ÎLE-D'ORLÉANS • SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

## BOISCHATEL RECRUTE!

- Journalier spécialisé
- Journalier spécialisé opérateur

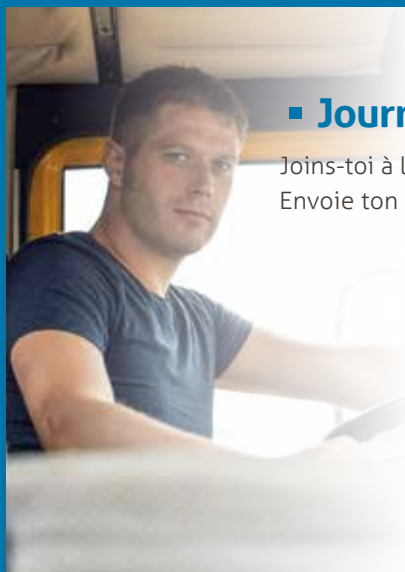
Rejoins-toi à l'équipe des travaux publics de Boischatel!  
Envoie ton curriculum vitae **avant le 30 octobre, 16 h.**

### EXIGENCES MINIMALES

- Expérience en travaux de voirie, d'aqueduc et de déneigement
- Permis de classe 3
- Autres exigences spécifiques selon le poste

INFO >>> [boischatel.ca](http://boischatel.ca)

Postes permanents à temps complet



Sise à l'est de la ville de Québec et porte d'entrée de la Côte-de-Beaupré, Boischatel offre à ses employés un milieu de travail dynamique et stimulant. Rejoins-toi à l'équipe!



PROVINCE DE QUÉBEC  
Municipalité de L'Ange-Gardien

### AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement de concordance #20-674 modifiant le règlement de zonage #16-642.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

- Lors d'une séance tenue le 8 septembre 2020, le Conseil a adopté un projet de règlement intitulé : « **Projet de règlement de concordance #20-674 modifiant le règlement de zonage 16-642, de façon à ajouter des constructions ayant une dérogation dans la zone inondable de grand courant et de modifier les dispositions relatives au zonage de production et au contingentement de l'élevage porcin** »

Une assemblée publique de consultation aura lieu le **lundi 5 octobre 2020 à 19h15** à la salle de la mairie. L'objet de cette assemblée portera sur le projet de règlement #20-674. Au cours de cette assemblée, le maire ou un conseiller mandaté expliquera le projet de règlement et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

- Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.
- Le projet concerne tout le territoire de la Municipalité de l'Ange-Gardien. Le projet peut être consulté au bureau de la municipalité.

**DONNÉ À L'Ange-Gardien, ce 14<sup>ème</sup> jour de septembre deux mille vingt.**

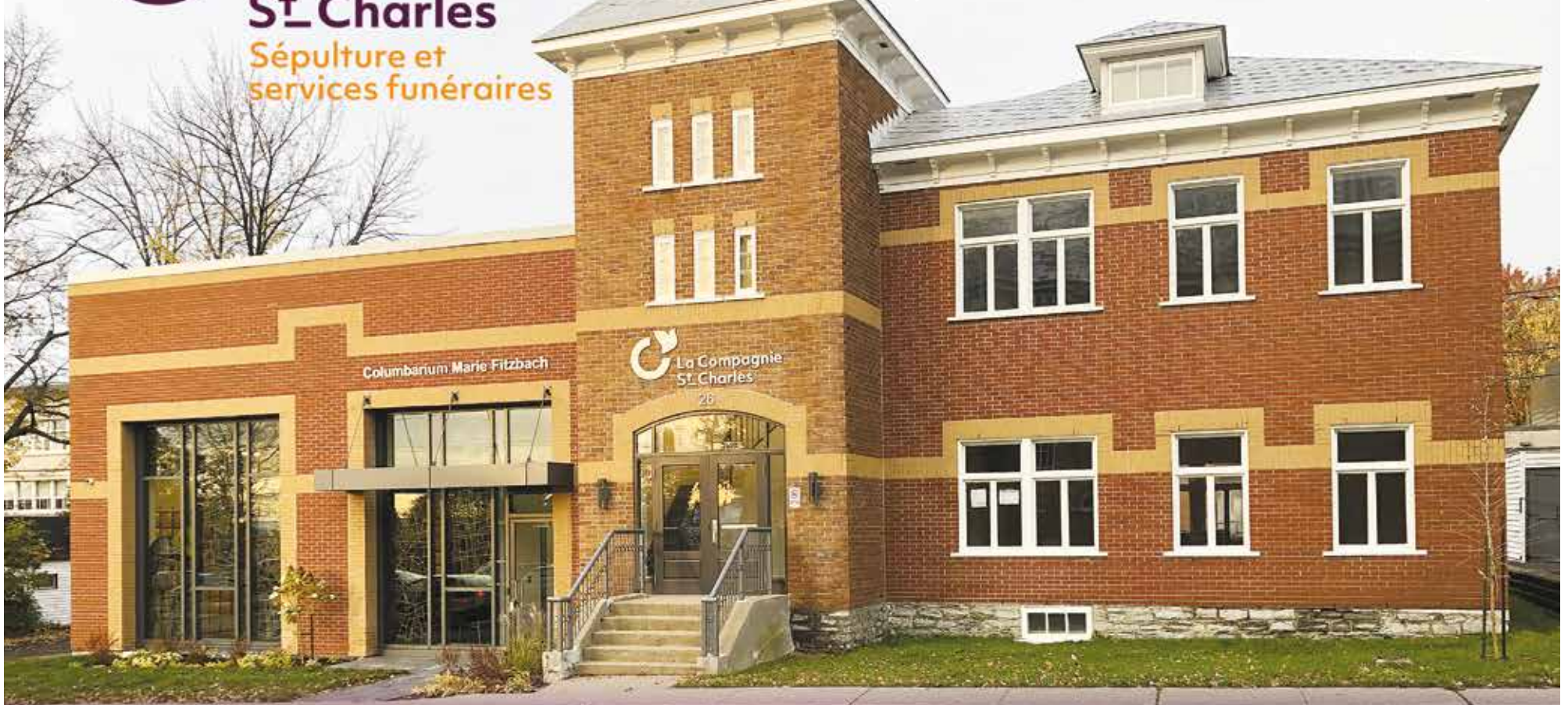
Lise Drouin, g.m.a.  
Directrice générale



**La Compagnie  
St-Charles**

Sépulture et  
services funéraires

## NOUVEAU POINT DE SERVICE COLUMBARIUM MARIE FITZBACH (26 rue Vachon, Québec, secteur Courville)



### NOUS DESSERVONS LES CIMETIÈRES SUIVANTS :

- Saint-Louis de Courville
- Saint-Grégoire de Montmorency
- Saint-Ignace-de-Loyola (Giffard)
- Nativité de Notre-Dame (rue du Collège)
- Nativité de Notre-Dame (rue Wilbrod-Robert)
- Saint-Thomas de Villeneuve
- Sainte-Marguerite-Marie de Boischatel
- Saints-Anges-Gardien (avenue Royale et rang Lefrançois)
- Sainte-Brigitte-de-Laval



Niches vitrées et fermées,  
pour une ou deux personnes  
et familiales



Salle multifonctionnelle  
aux services de nos  
familles endeuillées

### AIDEZ VOS PROCHES, FAITES VOS ARRANGEMENTS.

Notre équipe dévouée de conseillers aux familles sera à votre écoute afin de vous accompagner et vous guider vers des solutions funéraires et de sépultures qui sauront répondre à vos besoins.

Pour plus d'informations, nous vous invitons à prendre rendez-vous au

**418-688-0566**  
compagniestcharles.ca

**Heures d'ouverture :**  
Lundi au samedi : 8 h 30 à 16 h 30